



Mr. G.

Brasovu.

19. Ianuariu

1959.

Gazeta ese de săptămâna, adica: Mercurea și Sambo, Foișorul săptămânii, cîndu-se va pute. — Pretul lor este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. înălțat întrulu Monarchiei.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austrriaca.

Десире кръщареа тї аперареа пъдзрілоръ.

Она din челе шал досвідчите ші таі фолосітборе дінтрє леп-
ціле сшіто як левінсь ді тімакій ачеста о фързь ділдоіель нем-
трз попоркаї, че се окна кз економія до къшой, ленеа усе-
раль астриакъ фенре въздрі пептрз тотк імперізм. Ачеста
леде, кърея прів філгріжіреа філалтвлі гзверік і с'а датк пізні-
чтате десескі ші шарз прів альхарареа еі по лънгъ жринале
патріотиче ді фінса ал. треккт, е кз шалтд шал вътътборе ді
інтерескій попоркаї, де кътд съ о лънгъ неатинс діл кътъва
ді жирпальд пострз, кт атьтд шал въргосд, кт кътд къ са ик-
і. Іензаріс п. 1858 а ші філтратд ді мистерея, сеў актівіта-
теа са.

Еде прікосні а таі фаче ші компетаре деякіе допінущи че-
взорѣ таі ұпцеленії, карій аштептах къ сете, ка разыбра ачеста
де кълтѣръ ші де економіе църапъ съ се регуляре одасть прі-
нцип'о леце пъстрѣтбре, каре се пъпъ ставіть ұпцеленіть да песо-
котіта пръдапе ші стъпцерे de пъдгрі, каре de маі дѣра тълтѣ-
римпѣ амѣ фі ажансѣ тъпне поітпне, ка ші не суптѣ тъпци съ
кътпрѣтѣ леопеле къ кътпнла сеіх съ не ұпкъзітѣ къ генпій-
ка кътпненій.

Лецея ачёста се ва афла къ бънъ сéтъ дп тóтс компенсю
орі дп лъзі опі не пошцъ; даръ решъне зпд пъкатъ не гжтвлъ
къріззарілоръ дékъ нз воръ тіжлочі, ка дп ореле de одихнъ
съ о фактъ еі къпоскытъ ші дпкъ біне прічепятъ попорылъ; ші
дп сперанца ачёста тречетъ dela леце ла впеле обсервъчнп че-
мрівеськъ шаі deanдропе пзперез дп лакрате сéб екsekютареа лецеї
ачестеia de пздэрі, дптрзтатндзле din inotркцизпea de шер-
шіцъ пептрз пззіториі пзбліч de пздэрі ші de вжпатъ, таре парте
дапъ репетітвлъ Ioseff Веселі, каре pedицеазъ скріеріле квар-
тале desпре datoriele пздэрарілоръ, ешітъ дп Biena 1855 жа-
зілхелтъ Бразильлер; ші ачёста пептрз ка попорылъ, дékъ нз
штіе елж а чіті, чедж пзцінъ се погъ азzi din гра человръ че-
штіе ші ад аззітъ de ачёстя ші вреаѣ, ка попорылъ съ се штіе
шерпі de пеплъчері сéб nedенсе контрасе din пештінда леци. Еатъ

*Totъ пъдраривълѣ, каре а депесъ журутжкъвълѣ я dipersto-
ria политикъ пентръ аперареа пъдриморъ, е позиторъ пъблікъ ши-
ре totъ ачега пшетеа ши прерогативъ, не каре о аре берче пъ-
йторъ пъблікъ, чївілѣ, (financъ, коменсація, външторъ, пъргаръ)
дintre каре пштеръшъ челе кримътбрѣ:*

2) Дн официј фијнд ѕоте пјорта артиљерија де фок џед сабје

3) Мъртвостта се съд към първия арест на Фокъ Със съдебен имп. импер. § 53).

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem.,
si pe anulu intregu 14 f. Se pre-
numera la tota postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 4 cr. m. c.

реште елъ къ тотъ adincslъ, къмъ аѣ афлатъ пе віноватылъ дп фантъ, л'аѣ дожънітъ ші л'аѣ арестатъ. (bezі opdinea пр. пепале 1853 § 426 с.).

4) Спре а 'ші къштіга шъртгрісіреі сале date ді конгра преварікърій ұпайлтеа жәдекъторіеі, деспре фантә сей ұтпреділірърі, каре се үінде де черквлі оғічілділі лілі ші пе каре леа обсервате ұп персопъ, п'аре ліпсіз декътілі съ се провобче ма жоръ-шажтвлілі де оғічілік пәблік. (Opdin. пр. пеп. 1853, § 422.) Тотыні ұп касе de крішъ сей кълкаре греа de леце поршатівезд ачеста п'аре лок.

5) Къндѣ гопеште пе чіпева пе каре ла афлатѣ дп фантъ прбспеть, кіарѣ ши къндѣ н'аре opdinѣ сеѣ дпсърчінare deoce- вітъ спре ачеа, поѣ фаче черчетаре de касе, къэтъндѣ пре преварікаптвлѣ сеѣ обиектеле преварікате. (Opdin. п. пеп. 1853, § 106.)

6) Черткърі де алѣ дишела, динедека, вѣтъта, а і се дин-
протіві се є а ппє тѣпа пе елѣ къ пѣтереа, къндѣ се афѣлѣ дин
офіціѣ, се недепоескѣ къ тѣлѣ таї аспрѣ, декѣтѣ ачеле дин кон-
тра алторѣ персоане. (Лене пеп. 1852, § 311, 314, 312, 313
81, 82, 68, 69.

Ачестѣ дрептѣ ұлоетпѣторіз алѣ пъзиторілорѣ de пъздрѣ, спре але потѣ апера къ съкчесѣ, дѣ дѣ пъзиторілорѣ о вагъ ші о актівітате de дерегъторіе, (лец. имп. § 53), каре се деосеве-ште de пътереа үпї жандармѣ de поліціе ч. р. пътмай пріп атъ-та, къче ачеста аре дрептѣ аші къштіга ұнайтеда чербікоші-лорѣ аскылтареа къ пътереа артей, по къндѣ пъзиторіи de пъздрѣ портъ арта ші о потѣ ділтребінца спре аперареа са. Пріві-дзсе даръ ла пасъчунеа ші актівітатеа пъзиторілорѣ de пъздрѣ, съ ворѣ алеңе фѣръ ұндоіель спре окшареа постгрілорѣ аче-стора de аперареа пъздрілорѣ пътмай бърбаці демні de тотъ ұп-кредереа, къ пъравхрѣ ынде, съптоші атътѣ ла трюпѣ кътѣ ші ла жадекатъ, ка се потѣ ұнпіліні черіпцеле.

А є треквтъ, ка пе віторів се погъ фі пъзіторів de пъдспі тутъ бедівлъ ші тутъ дешевлъ, чі ші аічі дикъ се ва къста дикрепедреа ші дестоінічія.

(Ba 8pma.)

*Брашовъ, 29. Ianuaris n. Ап сея трекътъ пе да 9 бре
ое алартъ орашълъ пострѣ пріи батереса клоупотелорѣ din тѣрпълъ
касѣ тацістратъале, din сінблъ піацей, спре а конкѣрце ла стѣпъ-
переса фокълъ, каре аотъдатъ ое афѣ кіарѣ Ап каса тацістра-
тъалъ de decsptълъ віціторіалъ Аптр'о къпчелъріе. Къ тѣтѣ къ
перълъ те тъіеа пъпъ'н іпітъ, тотвѣ діспенеріе тімпъріе ші
Апцелепте din партеса admіnіstraціоне локале domolirъ фбріа фо-
кълъ, de пз се Апtince mai de парте пічі кіарѣ пъпъ ла копе-
рішъ; тотъ асеменеа се лзаръ тессрі ка съ пз се періклітезе
архівълъ ші касселе. Апкъ пз се штие кът с'а івітъ фокълъ а-
честа, че адгасъсъ о съметеніе de прівіторі ші стїлгъторі пе
поала піацей.*

— Къ зика de 27. Ian. с'а днчепътъ кошлікація къ карвлъ постей пе ла Poiana сератъ (Soosmező) дптрє Брашовъ, Галаці ші Бръла, одатъ пе септъмвръ, ші ачеста къ днвоіреа ъмбелоръ гъверне респектіве пе каре афаръ de скрікопі се потѣ тръміте ші бапі ші пакете пъпъ ла 10 пнпді. Дзтіпека пе ла 1 дзпъ прънзъ порнеште карвлъ din Брашовъ, ші Лєпі с'ера дп тоатъ септъмвна ажъпце ла Галаці, пе ла амезі ла Бръла; дела Галаці порнеште Мерквреа diminéda ші Binepі diminéda ажъпце дп Брашовъ. Комплікація посталъ de скрікопі de дбъ орї пе септъмвръ речъне дп огашвлъ съѣ. Дп Ѹрша ачестеї компліківъ,

каръл постъ дела Брашовъ да Kézdi-Oшорхеъз ва ъмла de 2 орі пе септъмбрь.

— „Kronst. Z.“ дескопере актъ къ штреа скопніть къ хонведклъ din Дева, каре о'ар фі афлатъ тръндъ дела 1849 днпр'гпъ челарів сърнатъ алъ четъдіеъ, а фостъ пътъ о батере de жокъ а фишпъртъшіторівлъ, ка се певніескъ пе чеъ лесне крехъторі, апои пічі съпърі ла рзіпелъ четъдіеъ пз с'афъкътъ пътъ актъ, ка съ се фі пътътъ афа, че заче съпътъ еле. —

RADECKI.

(Луксембург.)

Къпоскътъ еоте къмъ локвіторії Italiei таі вѣртосъ чеъ din Neapole ші Січілія спърсесеръ къ революціонеа лоръ днкъ дн декретъ 1847, прін ѣртаре тълтъ таі пайтъ de революціонеа din Фавръ 1848 днитжтплатъ ла Парісъ ші апои лъцітъ таі престе тутъ Европа. Контеле Padecki а потътъ преведе ѣшоръ, прекомъ а ші превъзгътъ дн адевъръ евенимінтеле каре се апрапіаі въ паші ізъ; п'а фостъ днесь пічідекътъ вина лаі, дѣкъ піміні пз'л ажастасе ка съ путь лаі шъсъръ спре а фантиміна де тімпірівъ фуртъла.

Дн 18. Марці 1848 революціонеа спарое дн Milan. Бътъліа пе стрателе ачелей къпітале дніз 6 зіле. Днтр'ачеъа Padecki лаі штре, къмъ Каролъ Албертъ рецеъе Cardiniel ші рздітъ de апрабе къ каса Австроіе днпнітезъ къ арматъ амерінцътре кътъ ржълъ Tічинъ; еаръ корпіръ de волкітарі съдіці de аі лаі din Піемонтъ трокъ фронтиера пе пътълътъ аустриакъ. Атъчі Padecki штів къмъ елъ пз таі аре а фаче пътъ къ революціонарі din Lombardia, чи таі вѣртосъ къ Каролъ Албертъ ші къ тутъ Italіа. Дечі Padecki се детерминъ а пърьеи Milanъ ші а се ретраце ла Верона, чеа че ші фъкъ дн побітіа din 23. Марці. Ачестъ ретрацере а фостъ впътъ капъ de шъеистръ алъ стратецие съдъ артеі шілітаре, атътъ пептъръкъ цера тутъ се афла дн-флакъріе революціонії, кътъ ші къчі ера престе пътінъ а траце ла сіне тутъ остъшітіа аустриакъ че гарніона пе ла алте че-тъї але Lombardie, дн ѣртъ пептъръкъ арматъ піемонтеzъ днкъ се апрапіа. Ценіалітатеа ачестъ планъ стътъ днтръ ачеъа, къ Padecki ретръгъндъсе ла Верона, каре есте о четате de а пъс-тра днкаі о арматъ пептъръ Австроіе ші тутъdeodatъ а аштента тімпірі таі фаворътре. Padecki адзпъ ла Верона пе ачеле тръпе кътъ і таі рътъсесеръ крепінчбосе; пептъръкъ din 20 ба-татіоне de italieni deceptasеръ 17 къ тутълъ съдъ дн партеа лоръ чеа таі мапе; Ӯdina, Тревіко, Padua, Кремона, Брешіа, Підді-гетоне, Осопо, Палманова, днпаші Венедіа се афла дн тъпі-ле революціонарілоръ. Каролъ Албертъ пасъ фронтиереле Lombardie дн ачееаш зі, днтръ каре Padecki дешертасе Milanъ, еаръ чееладътъ Italіа deокісесе о крчіатъ днфірошатъ асіпра Австроіе.

Днтръ ачестъ Padecki днші адзпъ тутъ тръпеле сале днтръ ржъріе Ечі ші Minchіо, зnde аштептъ дела Icondo арматъ de ресервъ комъндатъ de Фелдгаігмаіст. Nіжан, каре дн 17. Пріеръ трекъ Minchіо. Dштманълъ днтр'ачеъа пз фъкъ таі пімікъ, афаръ къ стрімторасе пе гарніона дела четатеа Пескіера, de ші фъръ реселтатъ. Днтр'ачеъа італіанії фъсеръ вътъшъ ла Santa Лечіа. Тотъші Padecki пз пътъа ре'нчепе оғенсіва, пептъръкъ Nіжан каре ав' а се ліпта къ фортъ тарі греятъї, авіа дн 25. Маів с'а днпрезнатъ къ днпсълъ. Дн 26. фъ зі de ръпаосъ. Дн 27. тъпекатълъ спре оғенсівъ. Арматъ пірчесъ побітіа пе ла 10 брі дела Верона спре Mantua дн челъ таі таре секретъ. Дн 28. сосіреа ла Mantua, фъръ ка італіанії арматъ съ фіе афлатъ чева, de ші арматъ лаі Padecki а трекътъ кътъ амъ зіче пе ла пасълъ лоръ. Дн 29. фадъ 'n фадъ, пептъ ла пептъ. Дела 10 брі diminéda пътъ съра тръпеле аустриаче спарсеръ лінія піемонтеzъ дела Кртатоне ші вікторія фъ а лоръ.

Чи Padecki авеа тръпе релатіве пз'їпе; днтр'ачеъа Шескіе-ра тутъ къзъсе дн тъпіле dштманілоръ, деалхріе дела Ріволі днкъ ера окіпате de dжншії; Верона debenia амерінціатъ. Пі-сечвіеа лаі Padecki ера пе впътъ тоштъ періквібсъ; ашea елъ се ретрасе таі біне спре Mantua. Тотъ пе атъчі аустриачії ре-окіпасеръ Віченца, Тревіко, Padua ш. а. Ӯпъ minшнлатъ жокъ de лахъ ачеста; впътъ жокъ de арте, каре'ді рсаdвчe аміпте веќвілъ лаі Ханібалъ.

Дн 22. Івлікъ Padecki окіпъ коліпеле дела Cona ші Сом-такашпапіа, прекомъ ші челе дела Кастодіца. Дн 25. се фъкъ вѣтъліа кріпть дела Кастодіца, дн ѣрта къреа Каролъ Албертъ се ретрасе ла Milan. Дн 27. віпъ дой џепералі аі лаі ші чера днччетаре de арте. Padecki рефесъ черерое лаі Албертъ; днпъ ачеса трекъ ржълъ Olmo ші дн 31. Івлікъ ажасе ла Кремона. Дн 2. Августъ пътъ престе Odda, гоні пе піемонтеzъ окіпъ фортъріца Шіддігетоне, ажасе ла Lodi; дн 4. тъпекъ спре Milan, пе каре італіанії днпъ о лаітъ вшоръ днлъ дешертаръ. Дн 6. Августъ diminéda Padecki реіптръ дн Milan ка трів-фъторъ. Дн 9. дете лаі Каролъ Албертъ арштіцівлъ чеरзъ. Пе атъчі R. ера отъ de 82 an! Днператвлъ Ніколае трімісе а-челгъ трівфъторъ кавалеріа С. Георгіе.

Арміотіцівлъ дніпъ пътъ дн 1849. Дн 16. Мартіе таіорълъ Kadopna adse din партеа лаі Каролъ Албертъ десіларара de рес-воіз спре песніса вшкіріе а тръпелоръ лаі Padecki, каре ера престе тъсъръ днвершкіпіе пептъръ пептърътеле батжокърі каре лі се фъкъсъръ. „Лінітъ солдатілоръ, кътъ Тріпін. Аколо вомъ афла паче. „Съ тръбъскъ Днператвлъ! Съ тръбъскъ па-триа!“ Ашea съпа прокіпътълъ ші Padecki.

Артата аустриакъ се концептъръ ізте ла Padua; дн 20. Мартіе трекъ Tічинъ ші пайнтъ дн колобе. Дн 23. Мартіе днпъ о вѣтъліа таі de 10 брі Padecki реіптръ вікторія дела Novara. Піемонтеzъ о лаівъ ла фагъ. Дн 26. арміотіцівлъ, апои паче. Дн 29. Padecki се ре'пніръсе ла Верона. Каролъ Албертъ днші лъсъ тропілъ ші цера. Чеі таі de фрпте съверапі днкъркаръ пе R. къ ordine ші къ алте дарвръ. Днператвлъ трімісе пе архідічеле Вілхелмъ, ка съ'і днкъ тълдътіа ші тутъ опоріле пзтічбосе; де-тъндъ тутъодатъ а се тіпърі о medalіе дн опбреа лаі. Чета-теa Biena дн трімісе о сабіе фортъ сквтъпъ ші фртъбосе.

Дн Сентембръ 1849 Padecki фъ кіематъ ла Biena, зnde фъ грътъдітъ къ опоре ші нарадъ, еаръ жупеле днператвлъ лі дете о вісітъ дн персопъ.

Дн 1854 Padecki възъ чеа din ѣртъ датъ Biena, пептъръкъ дн 24. Пріеръ съ асісте ла къпнія съверапілъ съѣ.

Дн еарпъ din 1856/7 пе къндъ Днператвлъ кълъторія прін Italіа, Padecki апъсатъ de аджнчі вѣтъръпіде се чердъ ла ръпаосъ. — De аічі днколо тутъ кътъ с'афъ днитжтплатъ къ днпсълъ съпъ тълтъ таі прбспете дн теторія чітіторълъ de кътъ съ аветъ тре-вінцъ de але таі ре-пді астъдатъ.

Контеле Padecki се къпніасе ла 1797 къ контеса Франчіска Страско-лло, ка каре ав' чіпчі фі ші треі фійч, днтръ карії со таі афъ дн відъ пътъ Teodorъ Padecki каре есте џепералъ ші Фрідеріка, со-дія контелі Венкхайм.

Cronica strâna.

ТУРЦІА. Konstantinopolie. Прін ацендъ ръсешті се лъціръ пріптръ попорішеа олавікъ din Трчіа съметеніе до експедиціе din вкасвілъ, каре превестеште штерцеріа скльвіе дн Rascia. Че скопъ воръ фі авъндъ ацендъ ачеіа пз е лаікъ таре а прічепе; дестълъ къ гвбернілъ тврческъ, симіндъ сгомотъ ші о днтърі-таре днтръ славі, ашезъ впъ корпъ de тръле de обсервације пе ла църкї Dнпърії, ка команделе дн Ръшчкъ, Bidinъ ші Nikopolе евпъ скрета командъ а лаі Ахмет Паша.

Рескіла дн Херцеговіна днчепе а се domolі; тотъші паскіріе челе таі днпсътате ші монастіреа Dнді ле дніз 1850-ті тенегрепії окіпніе, dc зnde таі есъ ші ла днръдъчні.

ФРАНЦІА. Paris, 20. Ianваріз п. Дн ѣрта атентатълъ кътезатъ асіпра Днператвлъ днвніръ жрпалае Parisълі а фі ждекате ші тръпітіе впълъ днпъ алтълъ, днпъ кътъ ad. се ждекаръ а фі періквібсъ дн tendінцеле лоръ. „Monitorskъ“ пъблікъ дн 20. декретълъ Днператвлъ, прін каре жрп. „Спектаторъ“ се кассеъз пе етернігате deodatъ къ Revue de Parisъ. Редакторълъ „Естафетъ“ фъ kondemnatъ ла principe de 2 лаі ші ла depnореа зпні педенсъ дн бапі de 500 франчі, пердъндъші totъ, кіаръ ші дрептълъ de a таі eda жрпалалъ; ші пептъръ? — De віпъ і се пзсе пъблікареа зпні версъ революціонів реті-пърітъ таі de тълтъ днпъ о фбіе белцікъ; дн фаптъ днесь с'а deoklatъ къ ачеіа, къ аѣ datъ се днпоте дн контра торентеа ші н'а крдатъ а deckoperi ші а бічі зпеле персопе de акт-орітате, чеса че пз се съфере. — Челелалте жрпалае дела „Chari-vagі“ пъпъ ла „Desbateri“ фъръ аспръ дожъпіе, пептъръ къ се днкъметаръ а комбате зпеле тескірі ші tendінце. „Секолъ“ скъпъ ка прін пене, ші „Фігаро,“ каре пз е періквіосъ полі-чеште, фъ datъ прін зескірі поліціене пептъръ atipceri de персо-налітъї. А ажасъ зіоа ждекатълъ пептъръ жрпалае ші днпці шіпте къ еле се воръ рърі пе тълтъ локхръ. —

Жрпалае din вечінътатеа Франції ворвіа къ тълтъ сімпа-

тіе пептрэ скъпареа лзі Наполеоні de атентатѣ, дар зпнл din Белціа тітвлатѣ: „Drapeau“ пзблікъ зпш артіклѣ де челе рош де спре елѣ, ші губернія франчезѣ аѣ провокатѣ по челѣ белціан перемторіе съші деа кважитвлѣ, пептрэ са копчесѣ а се пзбліка зпш астфелѣ де артіклѣ періклосѣ, ші Белціа вреа ка се факъ дествлѣ претенсівніорѣ губернія франчезѣ. Акѣт лгтима жърпалістікъ таї вѣртосѣ чеа церташ се теме фортѣ, къ дѣкъ ші дп Франца фпчепѣ а се стржпце кхрелеле пзблічтвї, зпнд пзпль акѣт фѣ лгтълѣ лібертції еї, апої дѣнса нз таї поте аштента піч зпш віторіе бзпѣ. — Наполеоні пптрзnde адѣнкѣ ші дп політика пресеі, елѣ нз ва, ка съ се лъцбскѣ дп Франца, піч съ со пптрзскѣ спіртвлѣ де партіте, каре totdевна а фостѣ дръпнпареа църапіорѣ ші а попорълорѣ; вреа ка лішблѣ de аспідѣ ші de шерпі че твашкъ, пептрэ ка съші версе веніпвлѣ ші съ факъ жертвѣ по чеі кхтптацї дп фавброеа зпорѣ партіте фѣръ яшегтвїлѣ, кхрора піч diabolii піч Dmnezei нз ле таї поте факе по вбіе, фпчетвлѣ къ фпчетвлѣ съ ле таї сеѣ челѣ пзпнлѣ съ ле фпфжпне, ка аша тжптвїлѣ пе Франца de партіте съ о факъ үігантѣ дп глоріе ші ферічіре. — Ачестъ політикъ по дръпнпареа нз се потрівеште пептрэ алдї, зпнд се трактѣз преса din алѣ пріпчіпілѣ ші къ скопѣ de а зпн елементелей фптр'о зпітате хемікъ; Наполеоні дпсъ пзшеште ші аічі къ твљѣ атепдівне ші се сімеште а копвіпце по франчезї, къ партіителе контрапріе пріпчіпілѣ імперіалѣ съпт пзмай пеште елементелей стрікътоаре ші атепіпціоаре ферічірї избліче ші репптелѣ франчезѣ.

Атептатвлѣ ва авѣ інфліпда са ші дп контра етіграпніорѣ політічі. Дп Парісѣ се лъцеште штіреа, къ акѣт съ ворѣ гони din Англія етіграпнїй політічі: Маціні, Ледрѣ Роллінѣ, Вікторѣ Хаго, Феліксѣ Піат ші Лзі Бланк; се аштептѣ акѣт ка маре фпкордаро, бре фпвоісева Англія ла асеменеа тесбрї дп фавброеа Францѣ? —

Губернія енглезѣ пріпі дела солвѣ Нерсіні допінделе губернія франчезѣ не кале офічіось дп касса есгорії етіграпніорѣ ші акѣт се веде стржпторатѣ а зіче: аша орї ва; елѣ вреа а фптіміна допінделе губернія франчезѣ, фпюз твпніе і се афъ легате, фїндѣ опінівна пзблікъ отъ контрѣ ла орче вѣтътаре а лібертції енглезе. —

Міліціа din таї твљѣ рецішенте къ үіпераля дп фрпти се адресарѣ кѣтрѣ Ліпп. Наполеоні, къ еї ворѣ фї totdевна zidvle de анераро алѣ Ліпператвлї ші алѣ тоштеніторіалї лзі. „Се штіе дштманї, зісеръ үіпераля дела таї твљѣ рецішенте, къ дѣкъ Франца ар фї чекатѣ вреодатѣ de o непорочіре ка ачѣста, Франца ші імперіалѣ тотѣ нз се ворѣ чєріліта, — къче тотѣ оштіреа се ва adnra дп үівралѣ Ліпперітесеї ші дп үівралѣ леагъпвлѣ пріпцілѣ Ліпперітескѣ спре аі апера короба. Алдї зісеръ: Съ фіе съкчесѣ атептатвлѣ пої атѣ фї стрігатѣ: Наполеоні III. е тортѣ! Съ трьїескѣ Наполеоні алѣ IV.! —

Дп касса асасіпіорѣ се тотѣ таї контінѣ арестъріе ші алдї пзблікъ пзшівадї се еліверезъ;

Ла Флоренца, Рома ші Неаполе саѣ трътісѣ комісарі ка съ се черчетезе дпнѣ фіралѣ комплотвлї; ла Англія дпкъ саѣ трътісѣ алдї ачендї, ка се чорче дпнѣ дескопері.

Дп 24. се пріпі дп adiençѣ Пріпцілѣ Ліхтенштайн трътісѣ de Ліпператвлї Аѣстріе, спре а да о скрісбре аутографѣ de гратвларе пептрэ скъпареа de періколвлѣ атептатвлї.

Персопеле вѣтъмате пріпі ташіна diabolікъ се афъ по кале de віндекаре ші Ліпператвлї вісітѣз не боллаві тареѣ ші дпгражеште пептрэ кхрареа лорѣ.

— Деспре Пріпчіпате. Акѣт се скріе ка таї твљѣ фпкредіндаре, къ конферінделе de Нарісѣ се ворѣ фпчепѣ, спре а отърж ла зпш феліз касса Пріпчіпателорѣ; ші жърп. de Колоніа скріе, къ проектвлѣ Францѣ дп пріпцілѣ зпнї фпвоірѣ дп фптрѣвъпна Пріпчіпателорѣ са пріпітѣ ші дп Biena de бзпѣ, ші къ, не таї фїндѣ врео педекъ, дп сквртѣ се ворѣ фптрнї пзбліотенїи ла конферінде. —

БЕЛЦІА. „Monitorglѣ“ Белції фаче арттаре, къ губернія франчезѣ аѣ пзшілѣ къ пърѣ дп контра жърп. „Drapeau“ ші „Крокоділѣ,“ каре кам фпквіппасерѣ атептатвлѣ дп пеште артіклѣ. — Дп Белціа дпкъ се факѣ арестърі дп касса атептатвлї, атѣт фптрѣ пзшпнпелі кѣтѣ ші фптрѣ франчезї че се афъ аколо.

БРІТАНІА MAPE. London, 25. Ianварі. Londonвлѣ се афъ акѣт дп чеа таї маре тішкаре din касса прегтірілорѣ, че се факѣ пептрэ кхпнпіа пріпчесеі роіалѣ къ пріпцілѣ de Пріпціа. Маї тотѣ фаміліа кобврікѣ ші твљѣ атѣ фамілії dinастічіе din Үітманіа се афъ ка бспедї адѣнадї аколо, ші 'ші пептрекѣ къ вісітеле ші валвріле челе алесе, дате дпнптеа кхпнпіа, каре астѣзі не ла З бре дпнѣ прѣпнзѣ се прещтіпцѣ къ дешертареа тзпврілорѣ.

Енглезї пзпѣ о маре фпсемпѣтатѣ дп късъторіа ачеста, фїндѣ цінѣ, къ се поте, ка пріпцілѣ de Пріпціа съ фіе одатѣ чеа че есте астѣзі Альбертѣ вѣрбатвлѣ реціпеі Вікторіа.

RСIA. Ծкаслѣ дтперітескѣ пептрэ еліверареа църапіорѣ de скълвіе аѣ продвсѣ о тішкаре фортѣ маре дп тотѣ Rсia, къ тотѣ къ тесбріле кхріпце дп елѣ атѣнѣ локрвлѣ десровірѣ пе маї твљѣ тітпѣ, ка фпчетвлѣ къ фпчетвлѣ — дп рестімѣ de вр'о 10 алї — се потѣ девені църапілѣ тѣптвїтѣ de скълвіе. — Rсia пзтерѣ, дпнѣ конскріпціонеа чеа таї прѣпнѣтѣ ла 68—69 тілібне локвіторї; dntp'ачештіа kadѣ ne Rсia европеанъ 55 тілібне; ne Сібєріа 3½; ne Казакасіа 3; ne Полоніа 5 ші ne Finlandia 1½ тіліонѣ; еарѣ дп колоніе Амеріканѣ вр'о 80,000 локвіторї. — Пропріетарії чеі марі de пзшпнпелі ші de склаві аѣ фпчептвлѣ а'ші рѣдіка гласвлѣ пріп жърпале, къ етапчіпареа фптр'зпѣ статѣ аша үіган: ікѣ поте се продвкъ локрвлѣ пепревъзѧте.

Маї дѣнпѣзі атѣ къ кале пріпцілѣ рѣсескѣ Трѣбекі а съпнпе етапчіпареа църапіорѣ зпней десватерї дп жърпалвлѣ, „Кореспопдинга,“ ші елѣ доведеште, къ пзї вине ла сокотѣль етапчіпареа ачеста; пептрѣ пз? — Пептрѣкѣ, зіче елѣ, пропріетарї din Свѣдѣ, зпнд пзшпнпелі е ввпѣ ші poditorї пз се потѣ фпвоі, ка роботеле съ се стржпште фптр'о контрівіре, дпнѣ кѣт ле вине ла сокотѣль пропріетаріорѣ din Nордѣ, зпнд пзшпнпелі е твљѣ ші стерпѣ. Рѣдікареа роботелорѣ ар фї пептрэ пої o дерѣпнпаре дп сздѣ, зпнд тотѣ венітвлѣ боіерілорѣ се разімѣ дп роботеле църапілѣ, зіче пріпцілѣ тѣш ші дп үрта лзі таї твљї алдї; апої дп крѣпѣ пз се потѣ рѣдіа се пз претіндѣ тѣшкарѣ топополвлѣ деа фербѣ віпарсї пептрэ боіерї, дѣкъ пз се потѣ алтфелѣ.

Де алѣ парте, — локрѣ маре — се цінѣ ші dinеле політічі дп Rсia. Дп Москва o'ші ші цінѣтѣ вна. Ծпѣ пзтерѣ маре de жърпалісті ші професорї фптрнпідї къ алдї вѣрбаш кхлї din алѣ брапаше аѣ сербатѣ штерцереа скълвіе, че е се үртезе дпнѣ an, къ кхважтвїрѣ ентвїаистічіе фптрѣ пзшарѣ, ші дп авзвлѣ твљора. — Аша дарѣ фпцелевінда дп Rсia ші а ліатѣ de проблемѣ а спріжнї ші пропага касса етапчіпѣрї църапіорѣ ші пріп үртаме дп контра боіерілорѣ інтересаї ші рѣпнпідї ші ачештіа ворѣ требві съші пзбліе капылѣ dinайліа тілібнелорѣ de пошорѣ, по каре ле фаворѣзъ къ губернія фпцелевінда.

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

Бѣкремѣтї, 13. Ianварі k. v. Жърпалвлѣ ротъпѣ „Naціональ“ adвче фірманѣлѣ десфачерї диванѣлѣ ad хокѣ алѣ Ромъніе дп текстѣлѣ үртъторї:

„Ліпперітескѣлѣ фірманѣ. Цеарѣ десфїнпареа adвнѣрї ad хокѣ din Ромъніа.

Диванѣлѣ, кіематѣ de темеівлѣ дтперітескѣлѣ тѣш фірманѣ datѣ дп 1-a dekadѣ a дпнѣ 1-їemazіалѣ-ахер 1273, дп прівінда Валахії, че фаче парте інтегрантѣ а імперіалѣ тѣш, пептрѣ ка съ се пзіе дп локрѣ маре артіклеле 23 ші 24 але тѣпкѣтвлѣ іс-кѣлїтѣ ла Нарісѣ ла 30. Мартіе 1856, са фостѣ adвнатѣ ка съ еспріе допінделе църеї ші съ dea комісіе, коміссе de делегатвлѣ 1-їалтеї теле Пордї ші de ачеіа аї пзтерілорѣ гарантѣ, інформацїе требвінчбсе, спре фпцелевінреа mandatвлѣ съѣ: Zica комісіе, deklarъndѣ акѣт дп зпнімітате, къ ачестѣ диванѣлѣ а фпчетатѣ de a'i mai фї de вре o требвінцѣ, амѣ гѣсітѣ de квінцѣ фптрѣзпѣ къ пзтерілѣ аміате а порвпчі десфїнпареа лзі.

Тѣ, Кәітакамѣлѣ Валахіе, пріїміндѣ дтперітеска пострѣ порзпкѣ, веї десфїнда дпдатѣ презісль диванѣ ad хокѣ, ші веї фаче ачеаста кхпоскѣтѣ тѣпкѣрорѣ челорѣ ла карї прївеште.

Датѣ ла Кнополе, дп чеа din үртѣ dekadѣ a дпнѣ 1-їemazіалѣ-Евелѣ 1274.

Ачестѣ дп фірманѣ са фпчептатѣ ла 10 але үртътоаре Eminençie Сале пзшпнпелѣ Мітрополітвлѣ къ фпвітаре, ка съ се конформе фптоктмаї дп чеа че прївеште локрѣріе пресіденцие ші але вѣгровлѣ, ші опор. консіліе adminіstratівѣ естраордінарѣ, ка съї dea кхвенита пзблікаре.

— Тотѣ „Naціональ“ репортѣзъ үртътоаре де спре сърбара зпнї Te Desm пептрэ скъпареа Ліппер. Наполеоні de атептатѣ:

„Дпдатѣ дпнѣ ажапчереа тріестѣ штірѣ а атептатвлѣ дп фпчептатѣ ла 1-їалтѣ Наполеоні III., са пзѣ ла кале de a se цінѣ зпш Te Desm ла бісеріка католікѣ din Бѣкремѣтї Сжмѣтѣ ла 11. Ianварі, ла 10 бре. Ачестѣ черемоніе са челе-братѣ къ чеа таї маре пзшате ші амбре. Л. С. Пріпчіпеле Kaimakamѣ, дппрезпѣ къ тої миністрѣ се афла фадѣ, прекѣт ші DD. комісарѣ aї Л. Пзтерї гарантѣ, ші консіліе пзтерілорѣ стре-ине. Armtia, фонкціонарї, корпвлѣ комерціалѣ ші професоралѣ, жпнімеа, дп фіпѣ тотѣ стѣріле сочіале се афлаѣ репресентате ла ачестѣ імпосантѣ черемоніѣ. Ծпѣ корпвлѣ de оштіре de кавале-ріе ші іnfantеріз, форма зпш феркѣ дп фада бісерічѣ, дппрезпѣ къ o bandѣ тѣпкѣлѣ. Дпнѣ терпінparea черемоніе acistengiї aѣ datѣ вісітѣ de фелічітацї D. баронѣ Tалеіранд. Пзтемѣ zіче къ ачестѣ zі фѣ пептрэ ротъпї o сърбѣтѣрѣ падіопалѣ; кѣчі ві-аца Ліпператвлѣ Наполеоні есто консідератѣ скъпареа ші фоло-сітѣрѣ нз пзмай Францѣ ші Европеї, дар' таї съмъ Ромъніе, пептрэ къре Франца ші капылѣ eї аратѣ атѣта симпатиелѣ.

Pesta, 1. Ianuarie 1858.

Se ne prețuiuim invetitorii!

Epistolele compatriotilor mei Lipoveni romani, incunoseiintian-
du-mi atate si atate impregiurari de a casa, si dandu-mi atata incre-
dimentu, me angajădă cu onorea si dreptatea, ca eu se graiesc in
publicu.

Nu interese private 'mi părta pena, — dar' acele nici ca mi-aru
puté impunne vr'o tacere. — Amu mai grauit, si amu mai aperatu in-
teresulu nostru in orasulu meu, si numai lenga acesta voi remane
totudeuna.

Noi ne putem aduce aminte, si scimu ca on. Lipoveni peno 'i
lomea au certe cu invetitorii, nu pentruca dora invetitorii Lipovei,
ar si fostu si sunt nebuni, caci pentru Lipova totudeuna cei mai buni
sau recomandati de DD. profesori ai preparandiei romane din Arad,
si on. Lipoveni, totudeuna si-au aleau din cei mai buni; — — ci
pentruca unii DD. Lipoveni sunt omeni cu gura mare, capritosi, bat-
jocoritori, mai totinensu e critisatoriu de altul si de sine nu, — si
altucum. Acăsta e tristu lucru! —

De candu sciu, de candu 'mi aducu aminte de bunii invetia-
tori, la carii si eu amu inceputu a invetia, multi, forte multi invetia-
tori s-au perendatu in Lipova, si toti, cu totii nemultiamiti, stergundu,
pulberea de pe picioare, si au cautat refugiu in alte parti, dar' Lipo-
va nu lea datu in chipu de remunerare nici locu de mormentu, ci in
refugiu loru au traitu seu traiesc si astazi aducundu-si aminte nu.
mai in suspine de Lipova. —

Pe timpul inceperii mele la scola, pe la anulu 1836 invetitoriu
micu era D. Dionisie.

Statiunea invetitorésca din Lipova atata la disgustatul de carie-
ra acăsta, catu peste pucinu se duse la loculu nascerii sale, la Igri-
siu in Banatu, si acolo pe lenga o neguitoria mica traiese si astazi.
Pe timpul acesta, invetitoriu mare era Dn. Ioane Hatieg, si
dintre toti invetitorii, e singuru, carele a potutu se sufera mai multu
aci, caci fă pene in 1849.

Acestu vrednicu invetitorin, ingrozinduse de timpul revolutiunii,
candu la scóele romane se facura magazine si cortele, atunci
candu in tota diu'a avé de a face cu atatia si atatia soldati, si terito-
riulu Lipovei era amenintiatu cu periclu de o lupta crunta, — — ca
unu tata bunu se ingrijii ca se scutesca fiii sei, si puindui in caru, 'i
duse cu socia la Bellintiu, la loculu de nascere, crediendu unu locu
mai siguru de a le apera vietia in asia timpu, si elu singuru se re-n-
torse ca se fia de fétia in diregatori'a sa, baremu in beserică, in catu
pe asia timpu nu se puté implini in scola.

Si la ce s'a re'ntorsu? — nici a'ti puté crede! —

Pene si-a dusu prunci, in Lipova in 1. Noembre 1848 se si in-
templă o bataia crancea. Capitanulu insurgentu Z... fă alungatu
peste Muresiu, si intrara cei imperatesci, insa afara de orasul astepta
o turma de servieni, carii venisera cu scopu de a deprada orasulu si
a ucide nesce familii. Norocula nostru in mai marii óstei impera-
tesci, ca intielesera acestu propusu, si oprira sub pedepsa de mórte,
a intra verunulu in orasul.

Unu comisariu, ademanitu de cuvintele serbiloru compromitatore
de romani, denumi unu comitetu comunulu numai din serbi, si ace-
stia, din invidia nationala, cum pusera man'a pe D. invetitoriu I. Ha-
tiegu 'lu dusera la inchisore, si 'lu pusera in ferre, si necajia cu ceia-
lalti romani inchisi. Dar' in. gubernu intielegundu mai tardiu despre
patirea si nevinovatia lui, 'lu consolá pentru trecutu cu o me-
dalia.

Oare romaniloru nu li-era in datorintia, pentru unu servituu de
peste 20 de ani, si pentru patirea lui a 'lu consola ca se traiésca in-
tra ei pene la mórte? Ci asia, aratositu si despretiuitu, se mută la
Bellintin si acolo traiesce si astazi, ca celu mai neostenitul invetato-
riu, crescundu poporului romanu doi prunci, pe Titu in Viena de ar-
chitectu, de carii nu avemu, si pe Juliu in Sibiu, inca la scóele mici
latine. Acestuia am si eu sa'i multiamescu multu pentru qualificarea
mea, caci ca si alu meu invetitoriu indemna densulu multu pe in-
bitii mei parinti ca se me deie a invétia mai departe. —

Dupa D. Dionisie veni de invetitoriu micu, D. Nicolau Boarescu;
eu indepartarea Dnui J. Hatieg ajunsa si invetitoriu mare. Pucinu
mai potu se sufera si acesta in Lipova, ci si cauta refugiu in satulu
de nascere in Fenlacu in Banatu, unde in destule necasuri, lasandu
trei prunci fara mama si tata, si muri. Cam pe timpul acestuia era
invetitoriu micu si Gregoriu Serbu, diaconu, si nascutu in Lipova,
dar' crescutu pe la monastirile serbe. De acesta numai atata ne pu-
temu aduce aminte, ca pentru placulu serbiloru, si nascasulu romani-
loru, dicea tata-lu nostru si serbesee, atunci candu in Lipov'a numai

in 10, 20 de ani se pomenu acăsta, si numai atunci candu DD. epis-
copi Temisiorieni o cercetau. —

(Va urma).

БОЛЕТИНДО ОФІЧІАЛД.

Nr. 6326/1857.

Карте de gopz shi dekretare de aksz.

Acăpra actelor de cerchetare așterpate de judele cerche-
tători, ch. r. adiuncte de trivpală Iosif Bărescu, cspătă datul
de 23. Septembrie 1857, Nr. 5324, dn kaza 181 György Döms-
södi shi kompli, pentru crima falcișică de hărții de kred-
ită shi ale fețe mai tăzute pe teză, shi acăpra proprie-
torul prokăratore ch. r. de stată, a'afată trivpală ch. r. din
Alba-Iulia dn pătrea potestății 181 kopches de către Maestatea
Ca ch. r. apostolikă a otvră shi dn pătrea drapăză a de-
chide, ka:

Vass Jósef, care fețe dn pătrea de 26. spre 27. Sept.
1857 din principea trivpalăi cerkvndapărăi Albei-Iaie, după
propriea prokăratore ch. r. de stată:

a) pentru k' e kompli (kovilovat) shi

b) pentru k' a k'ată partea la falcișicarea de hărții păbl-
ice de kredită, che o a' eksercată Dömsödi György, § 5, 106,
108 si 109 Kond. L. P. cspătă kontinparea principiil de inkvisi-
ție § 156 O. P. II., ne temelită §§ 134 si 200 O. P. II., c'z
se străpăză dn stare de păr' shi dn konformitatea § 381 si
384 O. P. II. c'z I se cauze dn păt' zrmt' prin carte de gopz.

Vass Jósef e păscută din Székely-Kocsárd, cerkvă Vă-
gyon, prefectura Clujului dn Apdeală, de an 38, de redevine
romano-katolikă, păzorată, fețe păzchi, de meserie chisară;
dn anul 1848 foastă k'cmară dn Veresmört la Bodola Mi-
hail, dela anul 1849 la Baradi Iaioș shi la Călvăză aleb dn
Orăștie, pe la Căp-Mihail 1855 străpăzătă la Székely-Bocsárd
la foastă ch. r. judecăză provințială provisoră dn Cluj k' pentru
fărtișară de k' foastă dn cerchetare shi nedescită, c' de statu-
ră pădecătă shi vărtobă, tăktă, rotindă, shi roșietekă la față,
ke păr' blondină alebă shi acemenea sprăncene, ok' k'ată văzută,
frate pătăpăcată pălpăltă, ke pasă proporcională shi gărză a-
semenea, dingi c'pătoșă, ke favorită shi tăcătăce blondine shi
fălcă pătănde.

Ela vorbește băgărește, roșiește shi chevashă cerțe-
nește.

Celă mai deocesiștă cemnă de ală k'loaștă este la elă
achela, k'che elă vorbește c'z dn topă tăbie, prefeckată.

La docipă la dn principea părtă dn găleră văpde de
mantă, k'pătășită dinainte ke roșă, o k'cmară négră de oaie,
o pără de cîsche dn păt' băgărești shi acemenea chisără c'pă-
tătăne.

Tôte diperzătorie politică, trivpală, de secrăitate shi co-
mpăale, prekym shi ch. r. jandarmerie se provoică c'z răgară, ka
c'z fie c'z d'pigriziată provisoriere acăpătă shi pătășită bădeva
făgarăvă achesă, străpăză dn stare de păr' pentru crima de
greia nedescită, ka pe o persoană pericolosă secrăitatei atâtă chel
păbl'cătă k'ată shi dn c'pătă secrătă de proprietate, c'z bine-
voișcă a dicnănei ca cspătă escortă c'gărză c'z se adăză la triv-
pală achesă ch. r., unde se va c'pătă pătrătareea finană jude-
cătorică acesă dn.

Alba-Iulia, dn 12. Decembrie 1857.

De la ch. r. trivpală de cerkvă-
d'apăz.

Hendling m. r.

K'cmarile la bărsă dn 29. Ianuarie c. n. stață așea:

Ajio la galvină d'pigriziată	7%
" " apăntă	106%
Împărtășită 1854	107
" " c'z națională din an. 1854	84%
Obligație metalică vekl de 5%	81%
Împărtășită de 4½% dela 1852	—
" " de 4% detto	—
Cordiale dela 1839	—
Acțiile valabile	983

Ajio dn Brașovă dn 30. Ianuarie n.

Azval (galvină) 4 fr. 48 kr. mk. — Arăntăză 4%